

Le 28 septembre 2006

September 28, 2006

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Ville de Québec

City of Quebec

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Congrégation des catholiques de Québec  
parlant la langue anglaise

Congregation of English Speaking Catholics  
of Quebec

Intimée

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-005009-045, daté du 4 mai 2006, est rejetée sans dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Quebec), Number 200-09-005009-045, dated May 4, 2006, is dismissed without costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.